

Ich steh an deiner Krippen hier, EG 37

- 1 Ich steh an deiner Krippen hier, o Jesu, du mein Leben;
ich komme, bring und schenke dir, was du mir hast gegeben.
Nimm hin, es ist mein Geist und Sinn, Herz, Seel und Mut, nimm alles hin
und lass dir's wohl gefallen.
- 2 Da ich noch nicht geboren war, da bist du mir geboren
und hast mich dir zu eigen gar, eh ich dich kannt, erkoren.
Eh ich durch deine Hand gemacht, da hast du schon bei dir bedacht,
wie du mein wolltest werden.
- 3 Ich lag in tiefster Todesnacht, du warest meine Sonne,
die Sonne, die mir zugebracht, Licht, Leben, Freud und Wonne.
O Sonne, die das werthe Licht des Glaubens in mir zugericht,
wie schön sind deine Strahlen!
- 4 Ich sehe dich mit Freuden an und kann mich nicht satt sehen;
und weil ich nun nichts weiter kann, bleib ich anbetend stehen.
O dass mein Sinn ein Abgrund wär und meine Seel ein weites Meer,
dass ich dich möchte fassen!
- 9 Eins aber, hoff ich, wirst du mir, mein Heiland, nicht versagen:
dass ich dich möge für und für in, bei und an mir tragen.
So lass mich doch dein Kripplein sein; komm, komm und lege bei mir ein
dich und all deine Freuden.

Text: Paul Gerhardt, Mel.: Johann Sebastian Bach

أجثوا أمام مهدك

- 1 أجثوا أمام مهدك يسوع يا حياتي
أهديك ما أهديتني يا مصدر الهبات
خذها فؤادي والضمير نفسي وروحي والمصير والكل في رضاكا
- 9 لي طلبه يا سيدي هبها وجد علي
بأن أضمك إلي قلبي وتحيا في
دعني أكون مذودك واجعل فؤادي منزلك هدية الميلاد

هئذا واقف أمام مذودك

- 1 هئذا واقف أمام مذودك يسوع، يا حياتي!
ها قد جنئتك، آت لأهديك ما قد وهبتني.
إقبل، روحي وفكري القلب والنفس والمشاعر، خذ كل شيء،
وَلتُسَرَّ بجميعها!
- 2 فقبل أن أولد ها قد وُلدت قبلي
بل وقد وهبتني ذاتك لقد اخترتني قبل أن أعرفك
قبل أن كوئتني يدك جُلت بي في أعماقك
كيف تُصبح لي.
- 3 اضطجعت في ظلومات الموت فكنت شمسي
شمس أنتني بنور وحياء وفرح وبهجة
يا شمس، يا مصدر نور إيماني العامل في
يا لجمال بهائك
- 4 أرؤو إليك بفرح ولا أشبع نظراً
أه، لا حول ولا قدرة لي أقفُ لديك خشوعاً
أه، لو كان فكري هوهُ وكانت نفسي لجةً
تأهت لو ألمسك
- 9 أمرا أرجوك تحقيقه لي يا مخلصي أن لا تحرمني منه
أن استبقيك للأبد فتبقى في ومعني
ليتك تجعلني مذودك تعال، تعال واضطجع في
أنت وأفراحك.
(ترجمة: ق. د. حنا يشوع)



هئذا واقفٌ أمام مذودك